



53202116

GRÜNER

Bearbeitungszentren
Flexible Fertigungssysteme
Engineering
Automotive Parts und Systeme

227915

GRÜNER Systemtechnik GmbH & Co.KG - 73337 Bad Überkingen
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
Italien

Lieferschein 6295773

vom
29.05.26

Unser Zeichen
AkdSe

Seite 1

Ihre Bestell Nr. 550004699101
Lieferanten Nr. 91001793
Abladestelle 14249
Werk 100

Ihre USt-Id-Nr
Ihr Zeichen

IT04886850728
416

Versandart LKW Kunde

Versand FCA - Frei Frachtführer - Merklingen
M0151563 Magna Italien

== NEUE BANKVERBINDUNG ==

Kreissparkasse Göppingen
IBAN: DE89 6105 0000 0049 1631 35 BIC: GOPSDE6GXXX

KUEHNENAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Pos	Artikel	Menge	E-Gewicht	Ges-Gewicht
286373	M0151563 KGH Sirius 4x2 Index:d Lieferung ab: L2.MERKLINGEN	200 Stück	8,8	1.760
297735	Magna Basispalette TBA-501494 1336x1160x188	5 Stück	14,6	73
297734	Magna Tray TBA-507075 1330x1130	45 Stück	8,8	396
Summe				2.229

M0151563 Magna Italien

Eigentumsvorbehalte besteht bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer Forderungen an den Käufer. Beanstandungen können nur innerhalb 14 Tagen nach Empfang der Ware anerkannt werden. Vereinbart sind die am Liefertag gültigen Preise. Wir liefern ausschließlich zu unseren Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Diese können bei uns angefordert werden. Ladung wurde ordnungsgemäß übernommen und gesichert!

Grüner Systemtechnik GmbH & Co.KG
Industriestr. 10 - 73337 Bad Überkingen
Telefon 07334/740
Fax 07334/74295
info@gruener-systemtechnik.de
Handelsregister HRA 540965
Steuernummer 63470/04303
USt-Id-Nr. DE189390310

Postbank
IBAN: DE90600100700947934704
BIC: PBNKDEFFXXX
Kreissparkasse Göppingen
IBAN: DE67610500000000140410
BIC: GOPSDE6GXXX

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Grüner Verwaltungs GmbH
Sitz: Bad Überkingen Amtsgericht Ulm: HRB 541133
Geschäftsführer: Magnus Grüner
Jochen Merz
Jens Friedrich

Rubryki obwiedzione lustrami liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

włącznie oraz
einschließlich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

DRUK: INTUPOL, www.drukarnia4m.pl
12-250 Oryg. Dąbrowka 34a, tel. 792 327 665.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) GRÜNER SYSTEMTECHNIK GMBH INDUSTRIESTRASSE 3 89 188 MERKLINGEN GERMANY				MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIA				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) 72 402UX ul. Leszczynowa 11E, 86-065 Łochowo NIP: PL5542991840 tel: 0048784980132 spedycja@transpik.com.pl			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO ITALIA				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 6.06.2026 MERKLINGEN GERMANY				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations			
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached SENDUNG - NR 228 155 WEIFERSHOFEN 6296134 SENDUNG - NR 227 945 WEIFERSHOFEN 6295773							
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
						15.000	
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*) KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 0.9.2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions				20 Do zapłaty / Fracht Zu zahlen / Fracht To be paid / Freight charges Bonifikacje / Ermäßigungen / Reduktionen / Discounts Saldo / Saldo Belastung / Belastung Dopłaty / Nebengebühren Suppl. charges Koszty dodatkowe Sonstiges / Miscellaneous Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward				15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery			
21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in MERKLINGEN dnia am on 06.06 2026				24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość Ort Place dnia am on 20 20 20			
22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender				23 TransPIK Sp z o.o. ul. Leszczynowa 11E, 86-065 Łochowo NIP: PL5542991840 tel: 0048784980132 spedycja@transpik.com.pl Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.